

## Lied maritime [li:t ma.ri.tim] (Song of the Sea)

Text by an anonymous poet

Set by *Vincent d'Indy* (1851–1931), op. 43

**Au loin, dans la mer, s'éteint le soleil,**  
[o lwɛ̃ dɑ̃ la mɛʁ se.tɛ̃ lə so.lɛj]  
In-the distance, in the sea, is-extinguished the sun,  
(*In the distance, the sun is extinguished in the sea,*)

**Et la mer est calme |et sans ride;**  
[e la mɛʁ ɛ kalm e sɑ̃ ri.də]  
and the sea is calm and without-(a) ripple;

Le flot diapr  s'étale sans bruit,  
Caressant la grève assombrie;  
Tes yeux, tes traîtres yeux sont clos,  
Et mon cœur est tranquille comme la mer.

Au loin, sur la mer, l'orage est levé,  
Et la mer s'émeut et bouillonne;  
Le flot jusqu'aux cioux s'érige superbe,  
Et croule en hurlant vers les abîmes.

Tes yeux, tes traîtres yeux si doux,  
Me regardent jusqu'au fond de l' me,  
Et mon cœur torturé, mon cœur bienheureux  
S'exalte et se brise comme la mer!

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

